## Svenska Canada-Tidningen

Printed and published every Thursday by The CANADA WEEKLY PRINTING Co., Ltd. a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its office and place of business, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man. F. M. DAHL, Manager. 'PHONE A 9011.

PRENUMERATIONSPRIS:

| | |
|---|---|
| Helt år i förskott | $2.00 |
| Halvt år i förskott | 1.00 |
| Helt år till Förenta Staterna | 2.00 |
| Helt år till Sverige | 3.00 |
| Halvt år till Sverige | 1.50 |

Prenumerationsmedel kunna sändas såväl i registrerat brev som genom Post- eller Express Money Order eller Postal Note. Dessa senare, som ej behöva registreras, böra göras betalbara till The Canada Weekly Printing Company, Limited.

Prenumerant, som önskar sin adress ändrad, ombedes att insända både den gamla och den nya adressen.

Insända prenumerationsmedel kvitteras endast å den gula adresslappen.

ANNONSPRIS PÅ BEGÄRAN.

| | |
|---|---|
| Efterfrågningar, 3 gånger | $1.50 |
| Dödsannonser med svart rum och kors | 1.50 |

Föreningsannonser, önskas, etc., 50c. per gång å utrymme icke överstigande 1 tum enkel spalt. Betalning för småannonser bör alltid medsändas i förskott.

Tisdagen den 15 november 1923.


# Tysklands dödskamp

Av Rudolf Hilferding.

Översättning för Svenska Canada Tidningen.

NIO ÅR efter krigsutbrottet söker Tyskland erhålla fred, men förgäves. Det ser ej ut att vara mäktigt att erhålla fred. Blodfattigt, utmattat och ruinerat av det andra krig, som påtvingats detsamma i Rhen och Ruhr, vilket fördes för länge och för dåligt, har det än en gång kapitulerat. Fred skulle ha sökts snabbt, om Tyskland skulle ha räddats. Men Frankrike fortsatte kriget.

Då Stressemannregeringen den 12 augusti bildades, hade den understöd med två tredjedelars majoritet i riksdagen, omfattande alla partier med undantag av de tyska nationalisterna och kommunisterna. Såväl i parlamentet som på landsbygden ansågs detta kabinett vara det enda tänkbara, om de fruktansvärda problem, som konfronterade det tyska Riket, skulle kunna tillfredsställande lösas: det passiva motståndets upphörande, vidtagandet av underhandlingar för att kunna avgöra reparationsfrågan och sålunda kunna klarera finanserna och utbyteshandeln. Genom att lägga i dagen den förtvivlade ställningen av Tysklands finanser lyckades regeringen övertyga allmänheten om, att det passiva motståndet måste upphöra. Men det misslyckade i att förmå Belgien och Frankrike att öppna underhandlingar. Alla ansträngningar att få istånd en diskussion rörande arbetets återupptagande i Ruhr eller skadeståndsfrågan tillbakavisades. Förödmjukelse på förödmjukelse fick Tyskland smälta. Den kommuniké, som Paris levererade efter Baldwins mycket omtalade konversation, visade tydligt nog, att England gav Frankrike fullständig handlingsfrihet.

Det passiva motståndet upphävdes utan villkor. Frankrike behöll järnvägarna och fordrade, att tyskarna skulle återupptaga arbetet under franska och belgiska administratörer. Det behöll kontroll över gruvorna, tarifferna och skatterna. Ockupationen pågår, utvisningar och konfiskeringar likaså. Det ockuperade området är fortfarande avskiljt från Tyskland, ej endast politiskt, utan ock ekonomiskt. Passivt motstånd har avskaffats — förgäves.

Det var detta faktum, som orsakade det första Stressemannkabinettets fall. Regeringen hade varnat det tyska folket från falska förhoppningar och illusioner. Men förgäves: bakslaget och missbeläteenheten blev ändå större än vad många kunde bära. Regeringen hade misslyckats. Dess misslyckande i utrikespolitiken framställde den finansiella och ekonomiska situationen i en ännu förtvivlad dager. Marken sjönk ofantligt i värde. Massorna blevo alltmera förtvivlade, och man såg ingen räddning. Om alla gjorda uppoffringar varit förgäves, om det var omöjligt att komma till en förståelse med Frankrike, om, som det syntes vara fallet, Ruhr och Rhenprovinsen voro förlorade, — var det då någon mening i att söka fullfölja Versaillesfördraget? Vore det ej då bättre och klokare att förena sig till ett effektivt motstånd genom att först upprätta en stark diktatur hemma, vilken skulle störta alla oppositioner, för att senare överväga, huru man helst skulle möta den utländske fienden? Sådana tankar rörde sig ej endast i sansade strömningar men appellerade helt naturligt med våldsamhet till ett förtvivlat folk i en förtvivlad nation. Det tyska folket är förtvivlat, och en vild nationalkänsla måste utbryyta i överdriven nationalism.

Denna spontana nationella rörelse blev emellertid på ett slugt och omsorgsfullt sätt utnyttjad i kallt beräknande ekonomiska intressens tjänst. Misslyckandet att åstadkomma någon förståelse mot Poincarés halsstarriga envishet betydde även misslyckandet av socialistisk utrikespolitik. Om ansvaret kunde kastas på den socialist- och nationalagitation, som vänt sig mot dem, kunde arbetarnes makt och inflytande undermineras och den ställning, som kapitalisterna förlorade 1918, återvinnas. Det var en pressande tid. Frankrike är en hård kreditor. Frågan inom inrikespolitiken är denna: Vem skall i framtiden betala skadeståndet, Kapitalet eller Arbetet? Om kapitalisterna kunde utesluta socialisterna från regeringen, så kunde de överföra en del av skadeståndsbetalningarna från sina egna skuldror och över på arbetarna genom att förlänga arbetstimmarna, reducera de sociala fördelarna och företaga beskattning av massorna och skulle på så sätt genom förökade vinster bli ersatta för de tributer, de måste erlägga.

Under dessa omständigheter var det, som Bajern riktade ett slag mot Tyskland. Den bajerska regeringen förklarade landet i belägringstillstånd och gav den bajerska monarkiströrelsens ledare, diktator von Kahr, närapå obegränsad makt. Etablerandet av ett högerdiktatorskap i Bajern var signalen till reaktionens anfall inom hela Tyska Riket. Avsikten var att åstadkomma socialisternas uteslutning ur regeringen och att upprätta en höger-flygel-regering i Riket, eller, om möjligt, en höger-flygel-diktatur. Storindustrien ledde attacken hand i hand med nationalisterna, vilka önskade att bryta med Frankrike. Det Tyska Folkets Parti — i verkligheten ett element i koalitionspartierna — begagnades endast som parlamentariska instrument.

Kabinettet fordrade extraordinär makt för att kunna företaga de ekonomiska, finansiella och sociala mått och steg, som de ansågo av situationen påkallade, utan att draga ut tiden med långa parlamentsdiskussioner. Folkets parti framställde en hel del fordringar som villkor för dess godkännande: — de tyska nationalisternas intagande i Koalitionskabinettet för att försäkra sig om en förenad nationell front; undvikande av konflikt med Bajern; åtta-timmarsdagens avskaffande och andra arbetarerättigheter samt den socialdemokratiska finansministerns avskedande. —

Dessa fordringar utgjorde faktiskt i praktiken en utmaning till Socialdemokratien. De voro därför icke acceptabla. Koalitionen och därmed regeringen föll.

Regeringens fall var emellertid ingen lösning av situationen. En höger-regering förfogar icke en majoritet. Centergruppen och demokraterna vägrade att understödja en icke-parlamentarisk regering och fordrade koalitionens upprättande. Kanslären själv uppfordrade sitt parti att låta sina fordringar falla. Efter längre underhandlingar, varunder socialdemokraterna stredo tappert för att försvara åtta-timmars-dagen, lyckades man åstadkomma en kompromiss varigenom regeringen kunde reinstalleras med samma partistyrka som förut. Detta beslut var rätt obehagligt för det socialdemokratiska partiet i vissa avseenden. Det hade visserligen lyckats tillskansa sig från borgarklassen den normala åtta-timmars-dagens upprätthållande, men föreskrifter finnas av hotande beskaffenhet, som tillåta åttatimmarsdagens överskridande under särskilda omständigheter, varigenom frågan om samarbete återuppväcktes. Kriserna ha dessutom visat, att reaktionen, den sociala såväl som den politiska vuxit sig rätt stark i Tyskland och har ett mäktigt understöd från det Tyska Folkpartiet och i vissa kretsar av Centerpartiet.

På grund härav är den andra Stressemann-regeringen ej densamma som den första. Den första hade folkets, den stora massans, understöd och fulla förtroende. Den andra är endast en regering för att undanrödja de allra värsta situationerna. De reaktionäras anfall ha injagat misstroende hos arbetarna. Många kunna icke förstå, varför vårt parti med stor majoritet röstade i favör av koalitionens bibehållande. Majoriteten leddes emellertid av insikten av, att om socialisterna skulle draga sig tillbaka från regeringen, så skulle den oundvikliga följden härav bli den, att en högerflygel-regering skulle bildas. Ett sådant kabinett bleve beroende på de olagliga fascistorganisationerna för att klara sig gentemot massorna, drivna till förtvivlan genom den tilltagande nöden. De isolerade arbetarne skulle i så fall ha blivit fullkomligt hjälplösa gentemot statsmakten, som hade den beväpnade reaktionen till sitt stöd. Till slut insåg man, att sista hoppet av en internationell förståelse skulle bli omintetgjort, om regeringen nödgades förlita sig på den Tyska Nationalismen.

Dessa argument äro rätt vägande, men de visa, att den andra Stressemann-regeringen endast är betraktad som ett nödvändigt ont, varigenom man hoppas kunna undvika en större fara. Valet är endast mellan dåligt och värre.

För närvarande äro de finansiella förhållandena hopplösa. Utan hjälp från utomstående håll är det knappast möjligt att repa sig. Den federala staten såväl som de lokala municipalsamhällena äro bankrutta. Inkomsterna smälta bokstavligen samman under det ihållande värdenedsättandet, i trots av alla ansträngningar att söka kvarhålla dess värde. Sådana ansträngningar kunna endast bli effektiva, om betalningar accepterades i stabila penningar. Men skapandet av stabila penningar förutsätter ordinarie finanser, vilket återigen förutsätter inkomster av stabila värden. Ur denna cirkelgång kan Tyskland taga sig endast genom lån, vilka kunna täcka bristerna under en längre tid och sålunda möjliggöra sedeltryckningens upphörande. Men Tysklands förmåga att anskaffa ett inrikeslån äro strängt begränsade, sedan överdriven värdenedsättning av penningarna har förminskat industriens "flytande" kapital till ett intet. Det förefinnes brist på anläggningar och maskinerier, och läneräntorna ha stigit med flera hundra procent. Den industriella krisen blir dagligen svårare. Arbetslösheten tilltager. Städerna kunna icke anskaffa matvaror från landet på grund av att farmarna ej vilja sälja sina produkter i utbyte för de deprecierade papperssedlarna.

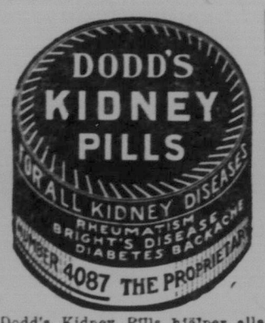
Spänningen har nått sin höjd. Höger-diktaturen i Bajern har lett till kommunisternas inträde i de hittills social-demokratiska regeringarna i Saxen och Thyringen. Det Tyska Folkpartiets anfall har framkallat en mera radikal färg över arbetarna landet runt. Å andra sidan ha de reaktionära nationalisterna vunnit betydliga segrar på grund av regeringens utrikespolitiska misslyckande. Penningevärdenedsättningen, industriella kriser och livsmedelsbrist framkalla en hopplöst förtvvivlad sinnesstämning, under vilken alla äro färdiga att strida mot allt och alla. Endast utrikespolitik kan åstadkomma en förändring. Om Ruhr fortsätter att vara ekonomiskt avskiljt från Tyskland, så äro vi förlorade. Förlusten av inkomsterna från järnvägarna i de ockuperade områdena betyder en allvarsam minskning i Rikets järnvägsbudget. Den kommer att bli än mindre, om Frankrike fråntager oss skatte- och tullinkomsterna därifrån. Förlusten kommer att antaga oberäkneliga dimensioner, om Tyskland dessutom måste betala kolbaronerna ersättning för de reparationskol, som Frankrike begär och tvingar det att leverera.

Om Frankrike insisterar på omedelbar exploatering av dess produktionslöfte, blir Tyskland ruinerat, o. återställandet av en balanserad budget och stabila penningar omöjliggjort. Förutan ett sådant återställande är det otänkbart att upprätthålla ekonomisk och politisk ordning inom landet eller att söka lätta på spänningen. Om enigheten förloras i den villervalla, som hotar Tyskland, så kommer Centraleuropa att balkaniseras. Europa skulle kastas tillbaka till de förhållanden, som voro rådande 1815. Sociala problem skulle ge plats för nationella för att söka återvinna sin nationella enighet genom vilka medel som helst och till vilket pris som helst.

Tyskland skulle efter att ha blivit söndertrasslat upphöra att vara en av världens förnämsta industriella verkstäder och en av dess förnämsta marknader. Det omedelbara resultatet skulle bli ett allvarsamt slag för världens handel. Hela världens arbetareklass skulle lida av en kris av ojämförlig varaktighet och intensitet, och social utveckling skulle nästan bli omöjlig.

En katastrof i Tyskland skulle göra ett slut på tyska arbetarrörelsen för långliga tider. Den sista pelaren av Kontinental Socialism skulle sammanstörta, och ur spillrorna skulle resa sig en allt dominerande nationell militarism.

Inser den brittiska demokratien och den brittiske arbetaren, vad det är, som står på spel?


Dodd's Kidney Pills hjälper alla former av njursjukdomar, såsom reumatism, Brights sjukdom, diabetes och ryggvärk. Dodd's Kidney Pills säljas för 50 cents per ask av alla apotekare eller sändas per post vid mottagandet av betalningen. The Dodds Medicine Co. Ltd., Toronto, Ont.

Om du lider av rheumatism, lumbago eller gikt, så renar GIN PILLS njurarna och giver snabb lindring.

50 cents hos alla druggister och apotekare.

NATIONAL DRUG & CHEMICAL COMPANY OF CANADA, Limited, Toronto, Canada.


# ETT NYTT LJUS

Uppfinnare upptäcker en metod att producera ett vitare ljus från fotogen än det elektriska.

En ny lampa har nyligen uppfunnits, som bränner vanlig fotogen och producerar ett behagligt, vitt lyse, som säges vara vitare än gasljus eller det elektriska ljuset. Genom försök, som utförts vid framstående Universitet och genom regeringen, har det visat sig att det ljus denna lampa producerar är tio gånger starkare än tio vanliga fotogenlampor. Den bränner utan lukt, rök eller oljud. — är lätt att hantera, behöver ingen pumpning och har godkänts av brandförsäkringsagenter.

Uppfinnaren T. L. Johnson, 579 McDermot Ave., Winnipeg, Man., erbjuder sig att sända en lampa på tio dagars fritt prov, eller är villig att ge bort en gratis till den första användaren i ett samhälle, för att introducera densamma. Tillskriv honom for vidare underrättelser. Bed honom också meddela er hans agenturproposition.

## I DROGGSTÅRE

För Arbetaren av Olof Bergquist.*)

— Gu afternoon, Börrqvist — — — hm! — — — Abetekär Börrqvist, skulle ja fål säja, om ja ska vara pålajt.

— Hallå, mrs Försström. Hur står då te? Försår då inte i strömmen i da — — — eller va å då, som då ska vara bot för?

— Ah, I dånna!

Ho la ifrån sej bundlära, satte hänra i siderna, la huve på sne, öppna dammluckera å lät försen strömma.

— Kan en bli annat än sick i då här ålandiga klimate, då frågar ja? Anest, i morse va ja knafft åbel te hasa mej ur bådden, för då högg te i smalryggen präciss som om di hadde tatt en stor förskärarkniv å putta tvärs igimen mäj, så fila ja, bött ja hadde ju te ge mej i väg dawn tawn å ställa mej i lajn nere hos Goldbaums för te få mej e söckersmula. Guddness gräscross, abetekärn, å då inte en stor schäm, va illa di där förbaskåde fudjobberå tritar en stackare, bött då blir la här i köntrit söm i Ryssland må bolschevicker å anarkister å slödder söm di nu sträjkär överallt, å bara sämre blir då ätteråt, sanna mina ol. Kan unra, om då å kallt ja har i läggära mina, eller om då å rematisten, söm satt sej i dom. Döktor Braun kalltet för nuralja, bött hän begriper då inte mer än ja. Den rackarn hadde ju så när killa mej, vet ja. Ja skulle inte vilja kallän igän, om min katt bleve sjuker. Ja töcker Börrqvist borde ha nånting, som å gött för någe. Köm bara inte stickäne må Slåns liniment, då har ja tråja tre bottlar åv, då å gudd för nåtting, å då ska ja säja abetekärn, att då å bå synn å skam te tjartjå tretti cent för den smörjan. Gret Skött, tocka priser på allting! Femton cent för ett halt punn dåliga pruns å trettitvå cent för ett punn larn! Va dk Wilson, säm regera så obarmhärtit, så han ställde ete så här, då har han synder på sitt samvete. Inte under fölk säjer, att han blev kr.si. Öm ja skulle traja e flaska Höffmans å hjärtstrkäne dröppar, då bruka hjälpa i gamla lanne, å si att mitt hjärta å vekt, då vet ja. Töckna nyheter, söm di kömmer åm skrämmer en må! Har fål hört öm Stenström, vet ja, som dog på hösspitale i går mörse. Di säjer, att han hadde bryggt sej e tunna må någe må kick i, sömting åv räsins än kornmjöl än jist än annät rackärtyg, å så geck hän å testa åv brygden titt, titt, titt, å nu ligger han där å gapär. Jesses så fölk bär sej åt! Då å fål på värdens sista ti. Öm då kan vara fluänsan, söm hänger kvar i kröppen på mej. Då å ju sääfull dämpt på nedrå botten, där vi bor, bött si te få tag i en ann ränta nu för tiden när en har fem kids. Di tar inte fölk må barnungär nånstans annät än nere i polackarstan, å där ska håken leva. Då va e najs ränta på grinstret bött — — — nå — — — har en kids, så å då nötting duing. Ja skulle ha nånting för kockrätches, då va så rätt, då. Kan fälle inte vara början te konsumschön ja har, för ja svettås så förbaskåt om nättera, å så ska ja ha kardemummå för tie cents värde, en får göre sej lite kaffebrö, fast då å dåligä tider. Å Larsons Elsie, söm lär ska ha rännt iväg må McCrackens älsta pöjk, bött va ska en kunna begära åv en tös må ett töcke hem? Di fajtar ju å lever, gubben å kärnga, så då å rent åful, å bå ho å tösera gör juinge annät än hänger på danser å muving picktjörs, å — — då kan fål inte vara kräfta då här ja känner i magen iblann, bött en ska fål inte höppas då, då å fål inte annät än diljästjön. Å blu åjntment ska ja ha för huvena på mina kids. Di får sånt i skoeln, kan en veta. Jesses, va kåla å dyra! Nitton å femti för en ton! Ja tror väla å öpp å ner. Om ja skulle lägga på ett belladonna plåster, då bruker hjälpa iblann — — — å så ska ja ha snus te gubben, tre boxar Sil Snöff. Bara ja inte går å får ammonia, för ja hostar iblann om nättera, så hela huse ruskar — — å för tie cent jortronsalt. Ja ska ha mej ett glas ståbärrisoda, abetekärn, — — kan la inte vara mask ja har i magen, bött ja tycker inte då. Ja ska i alla fall ha för tjuge cent maskfrö, si då bränner söm en ell mella magen å bröste, å en båg må peppermintkändi te barna, anners blir en inte välkummen. Har inte Börrqvist nåra bra springtännick, si mina nerver å så öppsatta så ja jumpär te för då minsta, eller öm ja skulle ta någe för mina kiddnis — — men, där kömmer karsen. Gu baj, Abetekern, gu baj! Ja feck ju gråsalva — — — si ja vill inte lusa karsen — — — gu baj! — — — gu baj! — —

*) I ett föregående nummer hade vi infört en berättelse av O. Bergquist, hämtad ur "Arbetaren," utan att ange källan. "Arbetaren" har anmärkt detta, och vi önska påpeka, att det skedde oavsiktligt.—Red


PILES OPERERA EJ förrän ni försökt min underbara behandling. Min metod av invärtes behandling är fullkomligt korrekt och sanktionerad av de bästa läkare och sjukvårdare. Salvor och liniment och andra lokala anbringningar, ge endast tillfällig lindring.

Om ni har Piles i någon form begär ett FRITT prov av Page's Pile Tablets och ni kommer att välsigna den dag, ni läste detta. Skriv idag!

E. R. Page, 394 D. Page Bldg. Marshall, Mich.


## ORDET FRITT

Alla Svenska Canada-Tidningens prenumerantar och övriga svenskar äro välkomna att yttra sig i denna avdelning. Redaktionen ikläder sig dock intet moraliskt ansvar för i dessa skrivelser yttrade åsikter. Följande regler ha vi emellertid sett oss nödsakade att uppställa: 1. Skriv endast på ena sidan av papperet och med bläck. 2. Skriv så tydligt och kortfattat samt på sak gående som möjligt. 9. Undvik hätska utfall mot olika tänkande.

REDAKTIONEN.

Ärade redaktör av S. C. T.:

Jag får nu ödmjukast bedja om plats i Eder ärade tidning för några rader. Jag skall fatta mig så kort som möjligt. Saken är den, att jag beställde en märkvärdig maskin förliden sommar från ett visst kompani, som kallar sig för Canada Farm Implement Co., Ltd., Medicine Hat, Alberta, och nämnda maskin kallas för "Brant Stubble Burner". Den skulle vara avsedd att bränna upp allt ogräs på åkrarna, blanl annat vildhavre, som av många farmare anses vara en landsplåga.

Under tiden fick jag reda på, att det var några stycken i mitt närmaste samhälle, som skaffat sig dylika maskiner, men när de skulle begagna dem, kommo de på det klara med, att dessa maskiner voro till liten eller ingen nytta. Om det var maskinens fel eller operatörernas, det känner jag icke till. Emellertid så fick nämnda bolag inte min maskin färdig, förrän det blev alldeles för sent för denna sommar. Jag behagade återkalla beställningen.

Om det finnes någon av S. C. T:s läsare, som ser dessa rader, som är ägare av en dylik maskin, så skulle jag vilja bedja honom att genom S. C. T:s spalter låta allmänheten vetta, huruvida denna maskin arbetar. Om inte annat, så kdnde väl den så kallade tidningsflygaren Reimar Remdav "fiska ut," om det är något bevänt med dessa maskiper, och således värda att utannonsera.

Om dessa maskiner arbeta, såsom bolagets agenter påstå, så skulle de vara till stor nytta för de farmare, som äro utsatta för ogräs i sina åkrar.

Percival, Sask., den 30 okt. 1923.

H. Olson.....

## EN BILD FRÅN DAGENS TYSKLAND

(Forts. fr. Sid. 1.)

annat och vida värre, det gråa armodet, utan någon skönjbar världens mening.

Armodet betyder inte bara att tvingas äta trist och tröttande föda, som ger oren hy och bringar magen i olag, tvingar en att hålla till godo med förfalskningar och surrogat och avstå från allt, som ger uppehället lite försonande krydda och piff. Armodet betyder att nöta utan att förnya de ting, som äro i dagligt bruk, från kläder till husfasader. Armodet innebär försakelse tillika av all själens nödtorft, utflykter, tidningar, umgängesliv och nöjen, teatrar och böcker, utbildning och vila. Armodet stäcker framdriften och energien, pressar hop människan som en smältande snöboll, tills det snart inte finns mera kvar av henne än en våt fläck. Under detta ohyggliga tryck leva inte bara den medelklass, från vilken jag hämtat ett exempel, utan arbetarklassen i ännu värre grad, trots vissa yrkesgruppers skenbart stegrade lön.

Det uppgives, att boktryckarna i Hamburg under näst sista veckan i augusti hade en timlön av 762,000 mark, målarna 700,000, byggnadsarbetarna 678,000, skräddarna 560,000, bokbindarne 520,000. Före kriget kunde man för 30 mark köpa 30 kg. margarin, nu kostar ett kg. 2 miljoner — motsvarande summa räcker alltså blott till fjärdedelen så mycket margarin. Levnadsomkostnaderna ha stigit med 1,548,871 gånger fredspriset, medan lönen långt ifrån nått upp till de 1,269,299, som skulle motsvara fredslönen. I en tidskriftsdebatt om bokpriserna erkännes också från förläggarhåll, att det är materialstegringen, som gjort sig mest kännbar, att lönerna jämförelsevis gått ner, och att de arma författarna äro de som värst fått sitta emellan.

Saken är, att en massa småutgifter, som en storstadsmänniska inte har tid att ta så noga, en spårvagnsbiljett, en kopp kaffe och och en smörgås, en tidning, en cigarett, att allt det där gör kännbara hål i kassan. Förr kunde en lärarinna eller kontorsfröken äta ett par smörgåsar och ett glas mjölk för en ringa procent av dagsinkomsten, nu slukar en sådan måltid inkomsten för flera timmar. När jag kom till Hamburg, kostade en spårvagnsfärd 30,000 mark, tre dar senare höjdes den till 60,000, efter ännu ett par dar till 100,000, för att nu, t. v. ha stannat vid 150,000 — 200 — 250 allt efter sträckan. Fördyringen under sista veckan i augusti gick upp till över 50 proc. Portot för ett brev till Sverige skuttade från 3,000 till det tiodubbla, som sedan fördubblats igen. Frimärken fanns inte, utan man måste personligen stå timvis i kö vid luckan för att få brevet stämplat, liksom innan frimärkena voro uppfunna. Tidningarnas pris har under samma kritiska tid multiplicerats med 10 eller 20. Kommunistbladet Rothe Fahne kostar i dag 200,000 mark.


VARJE KVINNA BORDE ÄGA EN BANKBOK

VARJE kvinna har alltid en lista av saker hon skulle önska köpa, om hon hade pängarna därför

Det borde vara en kvinnas previlegium att ha hand om hushållspängarna. Hon kan alltså planera inköpen av de saker hon önskar, — och spara för dem.

Om du är en klok husfru så lägger du något på sidan för att kunna köpa dessa saker. Lospängar i din portmonä går snart — de fresta dig att göra av med dem. Förvara dina slantar varest de äro i gott förvar, men likväl lätt åtkomliga närhälst du behöver dem.

Begär vår nyttiga memorandabok — den visar dig hur hastigt små besparingar växa.

Kapital och reserver .....$41,000,000
Totala resurser .....$512,000,000

THE ROYAL BANK OF CANADA

F319


## HEMLÄNGTAN

Har du någonsin känt denna mystiska makt,
denna känsla så underbar,
som, när skild från de dina och hemmets trakt,
väcks till liv i ditt bröst och blir kvar?

Den är stark, den ej kuvas av vilja och håg.
Kall beräkning ej tystnar för den.
Om den sjunker en stund uti glömskans våg,
dubbelt stark blott den vaknar igen.

Du må hunnit den plats uppå jorden som mest
utav alla du önskat se,
du må äga allt det, som du tänkt dig bäst
intet kan tillfredsställelse ge.

Du må söka att söva dig in i den tron:
medgång allting ju övergår.
Dock, vad är det, som gör, att en hemlandston
pressar fram ur ditt öga en tår?

Dumå skåda palatser, som högt emot skyn
sträcka spiror och torn med prakt.
För ditt inre dock hägrar en annan syn:
lilla stugan i skogbeväxt trakt.

Oförklarliga oro, när en gång uppväckt.
Jag har känt,vad din makt förmår.
Ack, jag vet, att din låga ej kan bli släckt,
förrän hembygdens dalar jag når.

Varför längtar jag dit till den bortglömda vrå,
från vars torftighet jag ju flytt;
vid vars gammaldags prosa jag leddes så:
nu tycks mig så kärt och så nytt.

Jo, jag längtar att slutas till faderligt bröst,
vila ut invid moders barm,
att välkomnas utav mängen älskad röst
med en kärlek så sveklös och varm.

Anni.

Katalogen den billigaste. En bonde med sin hustru står och läser på cirkusaffischen: Första plats 2 kr., andra plats 1 kr., tredje plats 50 öre, katalog 25 öre.

Bonden:— Hör du mor, jag tror vi går och sätter oss på katalogen.

Anton Schwartz, en förmögen svensk, och hans vackra, unga fru sköto den 2 dennes ihjäl sig i Santander, Spanien, efter att ha besökt Spaniens Monte Carlo, San Sebastian, där de båda spelat mycket ivrigt. De tros ha ingått självmordspakt efter att ha förlorat stora summor.


DÖVHET

Fullständig hörsel återställes nu i varje tillstånd av dövhet eller ofullständig hörsel av orsaker sådana som katarrisk dövhet, slappade eller sjunkna hinnor, tjocknade hinnor, buller eller susande ljud, genombrutna, fullständigt eller delvis förstörda hinnor, avsöndring från öronen etc.

Wilson Common-Sense Ear Drums

"Små trådlösa telefoner för öronen", kräva ingen medicin, men ersätta effektivt vad som fattas eller är ofullständigt hos de naturliga örhinnorna. De äro enkla uppfinningar, som bäraren lätt inpassar i öronen, där de äro osynliga, mjuka, säkra och bekväma.

Skriv idag efter vår 168 sidor Fria bok om Dövhet, givande er fulla detaljer och intyg.

Wilson Ear Drum Co., Inc.
494 Inter-Southern Building.
LOUISVILLE, KY.



KING GEORGE HOTEL
KING & ALEXANDER
Rum per dag eller vecka.
BÄSTA BETJÄNING
ALLT MODERNT
Pris: $1.00 och $1.50 per dag.
DET ENDA SKANDINAVISKA HOTELL I WINNIPEG



KREATUR

Vi köpa och sälja kreatur, grisar, får och lamm på kommission.

Braden & Blunderfield
20½ Union Stock Yards
Winnipeg, Man.



COUGHLIN, JOHNSTON, SPEERS CO., LTD.
KREATURHANDLARE
KOR, GRISAR, FÅR och HÄSTAR
TELEFON N1475
Rum 22a Exchange Building
UNION STOCK YARDS, WINNIPEG

Edra och våra intressen äro identiska. Se till att nästa sändning blir destinerad till oss. Ingen ger bättre bemötande än vi. Särskilda "statements," checkar och viktbiljetter givas för ko-operativa försändelser.



SCANDIA AND ABINGDON HOTELS
Abingdon Square, 8th Ave., Near 12th Street New York.

Bästa hotell för den resande skandinaviska publiken. Alla modärna ordningar för 2:dra och 3:dje klassens passagerare.

REKOMMENDERAS AV LEDANDE ÅNGBÅTSBOLAG

Passagerare mötas på järnvägsstationen i New York vid ankomsten


## EFTERLYSES

E. F. BERGANDER, vilken anlände till Winnipeg i början av September detta år. Är från Sverige, men reste hit över Bergen, Norge, och frånstals under resan sin check.

Enligt löfte är nu detta arrangerat, och pängarna kunna lyftas när som helst genom att tillskriva oss Er adress.


DONOVAN & NORDQUIST
BARRISTERS, SOLICITORS ETC.
704 Lombard Bldg.
(Corner Main & Lombard)
Telefon A 1063
Geo. E. Nordquist L. L. B.
W. J. Donovan.



Kontorstel.: A 3659 Bostadstel.: St. John 587
Dr. T. Glen. Hamilton
LÄKARE
210—212 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.


Den ryktbare franske flygmannen Sadi Le Cointe satte nyligen ett världsrekord i höjdflygning. Han uppnådde nämligen 36,745 fots höjd.

Behövlig för några. — Säj, pappa, kan människorna vara utan blindtafm?

— Nej, inte alla.

— Vem kan inte, pappa?

— Läkarna!

Grekiske generalen Pangalos och grekiska flottans befälhavande amiral uppslogo den 4 dennes proklamationer, i vilka de påsaodo, att hovstaben tillställt den misslyckade kontrarevolutionen, och uppmanade till en folkomröstning om Grekland skulle vara kungadöme eller republik.